

CZ - Bezpečnostní pokyny pro solární svítidlo s USB napájením

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro pozdější použití. Výrobek používejte pouze k účelu, pro který je určen. Nevystavujte lampu otevřenému ohni, vysokým teplotám ani přímému kontaktu s jinými zdroji tepla. Nezasahujte do konstrukce výrobku, nerozebírejte jej ani se nepokoušejte o opravy svépomocí. Při poškození lampy, baterie, solárního panelu nebo USB-C kabelu výrobek dále nepoužívejte. Pro nabíjení přes USB-C používejte pouze vhodný síťový adaptér. Během nabíjení udržujte nabíjecí konektor suchý a čistý. Výrobek není určen k ponoření do vody. Nepoužívejte lampu v prostředí s nebezpečím výbuchu nebo v blízkosti hořlavých látek. Integrovanou baterii nevystavujte mechanickému poškození, vysokým teplotám ani ohni. Lampu uchovávejte mimo dosah malých dětí. Nejedná se o hračku. Výrobek používejte v doporučeném teplotním rozsahu. Pokud lampu delší dobu nepoužíváte, doporučuje se baterii pravidelně dobíjet, aby nedošlo k jejímu hlubokému vybití. Na konci životnosti výrobek a baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro elektroodpad a baterie. Světelný zdroj LED není vyměnitelný. Nesvíťte světlem přímo do očí a nedívejte se z bezprostřední blízkosti do rozsvícené LED. Doba svícení a nabíjení se může lišit v závislosti na intenzitě slunečního záření, okolní teplotě a zvoleném režimu svícení.

SK - Bezpečnostné pokyny pre solárne svietidlo s USB napájaním

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho na neskoršie použitie. Výrobok používajte iba na účel, na ktorý je určený. Nevystavujte lampu otvorenému ohňu, vysokým teplotám ani priamemu kontaktu s inými zdrojmi tepla. Nezasahujte do konštrukcie výrobku, nerozoberajte ho ani sa nepokúšajte o opravy svojpomocne. V prípade poškodenia lampy, batérie, solárneho panelu alebo USB-C kábla výrobok ďalej nepoužívajte. Na nabíjanie cez USB-C používajte iba vhodný sieťový adaptér. Počas nabíjania udržiavajte nabíjací konektor suchý a čistý. Výrobok nie je určený na ponorenie do vody. Nepoužívajte lampu v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu alebo v blízkosti horľavých látok. Integrovanú batériu nevystavujte mechanickému poškodeniu, vysokým teplotám ani ohňu. Lampu uchováajte mimo dosahu malých detí. Nejde o hračku. Výrobok používajte v odporúčanom teplotnom rozsahu. Ak lampu dlhší čas nepoužívate, odporúča sa batériu pravidelne dobíjať, aby nedošlo k jej hlbokému vybitiu. Po skončení životnosti výrobok a batériu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre elektroodpad a batérie. Svetelný zdroj LED nie je vymeniteľný. Nesviette svetlom priamo do očí a nepozerajte sa z bezprostrednej blízkosti do rozsvietennej LED. Doba svietenia a nabíjania sa môže líšiť v závislosti od intenzity slnečného žiarenia, okolitej teploty a zvoleného režimu svietenia.

PL - Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące lampy solarnej z zasilaniem USB

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do późniejszego wykorzystania. Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Nie wystawiać lampy na działanie otwartego ognia, wysokich temperatur ani bezpośredni kontakt z innymi źródłami ciepła. Nie ingerować w konstrukcję produktu, nie rozbierać go ani nie podejmować prób samodzielnej naprawy. W przypadku uszkodzenia lampy, akumulatora, panelu słonecznego lub przewodu USB-C nie należy dalej używać produktu. Do ładowania przez USB-C używać wyłącznie odpowiedniego zasilacza sieciowego. Podczas ładowania utrzymywać złącze ładowania w stanie suchym i czystym. Produkt nie jest przeznaczony do zanurzania w wodzie. Nie używać lampy w środowisku zagrożonym wybuchem ani w pobliżu substancji łatwopalnych. Nie narażać zintegrowanego akumulatora na uszkodzenia mechaniczne, wysokie temperatury ani ognień. Lampę przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. Produkt nie jest zabawką. Używać produktu w zalecanym zakresie temperatur. Jeśli lampa nie jest używana przez dłuższy czas, zaleca się regularne doładowywanie akumulatora, aby zapobiec jego głębokiemu rozładowaniu. Po zakończeniu okresu użytkowania produkt i akumulator należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektrycznych i baterii. Źródło światła LED nie podlega wymianie. Nie kierować światła bezpośrednio w oczy ani nie patrzeć z bliskiej odległości na świecącą diodę LED. Czas świecenia i ładowania może się różnić w zależności od natężenia promieniowania słonecznego, temperatury otoczenia i wybranego trybu świecenia.

HU - Biztonsági utasítások USB-táplálású napelemes lámpához

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. A terméket kizárólag rendeltetésszerűen használja. Ne tegye ki a lámpát nyílt lángnak, magas hőmérsékletnek vagy más hőforrások közvetlen hatásának. Ne módosítsa a termék szerkezetét, ne szerelje szét, és ne próbálja saját maga megjavítani. Ha a lámpa, az akkumulátor, a napelem vagy az USB-C kábel megsérül, ne használja tovább a terméket. USB-C töltéshez csak megfelelő hálózati adaptert használjon. Töltés közben tartsa a töltőcsatlakozót szárazon és tisztán. A terméket nem szabad vízbe meríteni. Ne használja a lámpát robbanásveszélyes környezetben vagy gyúlékony anyagok közelében. A beépített akkumulátort ne tegye ki mechanikai sérülésnek, magas hőmérsékletnek vagy tűznek. A lámpát kisgyermekektől elzárva tartsa. A termék nem játék. A terméket az ajánlott hőmérsékleti tartományban használja. Ha a lámpát hosszabb ideig nem használja, ajánlott az akkumulátort rendszeresen feltölteni a mélykisülés elkerülése érdekében. Élettartama végén a terméket és az akkumulátort a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A LED fényforrás nem cserélhető. Ne világítson közvetlenül a szembe, és ne nézzen közelről a világító LED-re. A világítási és töltési idő a napsugárzás intenzitásától, a környezeti hőmérséklettől és a kiválasztott világítási módtól függően változhat.

EN - Safety Instructions for Solar Light with USB Power Supply

Before first use, carefully read these instructions and keep them for future reference. Use the product only for its intended purpose. Do not expose the lamp to open flames, high temperatures, or direct contact with other heat sources. Do not modify the product, disassemble it, or attempt to repair it yourself. If the lamp, battery, solar panel, or USB-C cable is damaged, discontinue use immediately. Use only a suitable power adapter for USB-C charging. Keep the charging connector dry and clean during charging. The product is not intended for immersion in water. Do not use the lamp in explosive environments or near flammable substances. Do not expose the integrated battery to mechanical damage, high temperatures, or fire. Keep the lamp out of reach of small children. This product is not a toy. Use the product within the recommended temperature range. If the lamp is not used for an extended period, recharge the battery regularly to prevent deep discharge. At the end of its service life, dispose of the product and battery in accordance with local regulations for electronic waste and batteries. The LED light source is not replaceable. Do not shine the light directly into eyes and do not look directly at the illuminated LED from close range. Lighting and charging times may vary depending on sunlight intensity, ambient temperature, and the selected lighting mode.

DE - Sicherheitshinweise für Solarleuchte mit USB-Stromversorgung

Lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Setzen Sie die Lampe keinem offenen Feuer, hohen Temperaturen oder direktem Kontakt mit anderen Wärmequellen aus. Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor, zerlegen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn die Lampe, der Akku, das Solarpanel oder das USB-C-Kabel beschädigt sind. Verwenden Sie zum Laden über USB-C nur ein geeignetes Netzteil. Halten Sie den Ladeanschluss während des Ladevorgangs trocken und sauber. Das Produkt ist nicht zum Eintauchen in Wasser bestimmt. Verwenden Sie die Lampe nicht in explosionsgefährdeten Bereichen oder in der Nähe von brennbaren Stoffen. Setzen Sie den integrierten Akku keinen mechanischen Beschädigungen, hohen Temperaturen oder Feuer aus. Bewahren Sie die Lampe außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Das Produkt ist kein Spielzeug. Verwenden Sie das Produkt im empfohlenen Temperaturbereich. Wird die Lampe längere Zeit nicht verwendet, sollte der Akku regelmäßig nachgeladen werden, um eine Tiefentladung zu vermeiden. Entsorgen Sie das Produkt und den Akku am Ende ihrer Lebensdauer gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroaltgeräte und Batterien. Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Richten Sie das Licht nicht direkt auf die Augen und blicken Sie nicht aus nächster Nähe in die leuchtende LED. Die Leucht- und Ladezeiten können je nach Sonneneinstrahlung, Umgebungstemperatur und gewähltem Leuchtmodus variieren.

RO - Instrucțiuni de siguranță pentru lampă solară cu alimentare USB

Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput. Nu expuneți lampa la flacără deschisă, temperaturi ridicate sau contact direct cu alte surse de căldură. Nu modificați construcția produsului, nu îl demontați și nu încercați să îl reparați singur. Dacă lampa, bateria, panoul solar sau cablul USB-C sunt deteriorate, nu mai utilizați produsul. Utilizați numai un adaptor de alimentare adecvat pentru încărcarea prin USB-C. Mențineți conectorul de încărcare uscat și curat în timpul încărcării. Produsul nu este destinat scufundării în apă. Nu utilizați lampa în medii cu risc de explozie sau în apropierea substanțelor inflamabile. Nu expuneți bateria integrată la deteriorări mecanice, temperaturi ridicate sau foc. Păstrați lampa departe de copiii mici. Acest produs nu este o jucărie. Utilizați produsul în intervalul de temperatură recomandat. Dacă lampa nu este utilizată o perioadă lungă de timp, se recomandă reîncărcarea periodică a bateriei pentru a preveni descărcarea profundă. La sfârșitul duratei de viață, eliminați produsul și bateria conform reglementărilor locale privind deșeurile electrice și bateriile. Sursa de lumină LED nu poate fi înlocuită. Nu îndreptați lumina direct către ochi și nu priviți LED-ul aprins de la mică distanță. Durata de iluminare și de încărcare poate varia în funcție de intensitatea luminii solare, temperatura ambientală și modul de iluminare selectat.

BG - Инструкции за безопасност за соларна лампа с USB захранване

Преди първата употреба прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдещи справки. Използвайте продукта само по предназначение. Не излагайте лампата на открит пламък, високи температури или директен контакт с други източници на топлина. Не променяйте конструкцията на продукта, не го разглобявайте и не се опитвайте да го ремонтирате сами. Ако лампата, батерията, соларният панел или USB-C кабелът са повредени, не използвайте продукта. За зареждане чрез USB-C използвайте само подходящ захранващ адаптер. Поддържайте конектора за зареждане сух и чист по време на зареждане. Продуктът не е предназначен за потапяне във вода. Не използвайте лампата в среда с риск от експлозия или в близост до запалими вещества. Не излагайте вградената батерия на механични повреди, високи температури или огън. Съхранявайте лампата далеч от малки деца. Продуктът не е играчка. Използвайте продукта в препоръчания температурен диапазон. Ако лампата не се използва продължително време, препоръчва се батерията да се зарежда периодично, за да се предотврати дълбоко разреждане. В края на експлоатационния срок изхвърлете продукта и батерията съгласно местните разпоредби за електронни отпадъци и батерии. LED светлинният източник не подлежи на подмяна. Не насочвайте светлината директно към очите и не гледайте отблизо към светещия LED. Времето за светене и зареждане може да варира в зависимост от интензивността на слънчевата светлина, околната температура и избрания режим на осветление.

UA - Інструкції з безпеки для сонячного світильника з USB-живленням

Перед першим використанням уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для подальшого використання. Використовуйте виріб лише за призначенням. Не піддавайте лампу впливу відкритого вогню, високих температур або прямого контакту з іншими джерелами тепла. Не змінюйте конструкцію виробу, не розбирайте його та не намагайтеся ремонтувати самостійно. У разі пошкодження лампи, акумулятора, сонячної панелі або кабелю USB-C припиніть використання виробу. Для заряджання через USB-C використовуйте лише відповідний мережевий адаптер. Під час заряджання тримайте роз'єм сухим і чистим. Виріб не призначений для занурення у воду. Не використовуйте лампу у вибухонебезпечному середовищі або поблизу легкозаймистих речовин. Не піддавайте вбудований акумулятор механічним пошкодженням, високим температурам або вогню. Зберігайте лампу в недоступному для маленьких дітей місці. Виріб не є іграшкою. Використовуйте виріб у рекомендованому температурному діапазоні. Якщо лампа не використовується тривалий час, рекомендується регулярно підзаряджати акумулятор, щоб уникнути його глибокого розряду. Після закінчення терміну служби утилізуйте виріб і акумулятор відповідно до місцевих правил утилізації електронних відходів і батарей. Світлодіодне джерело світла не підлягає заміні. Не спрямовуйте світло безпосередньо в очі та не дивіться зблизька на увімкнений світлодіод. Час роботи та заряджання може відрізнятись залежно від інтенсивності сонячного випромінювання, температури навколишнього середовища та вибраного режиму освітлення.

LT - Saugos instrukcijos saulės energija maitinamam šviestuvui su USB įkrovimu

Prieš pirmą naudojimą atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai. Naudokite gaminį tik pagal paskirtį. Nelaikykite lempos arti atviros ugnies, aukštos temperatūros ar kitų šilumos šaltinių. Nemodifikuokite gaminio konstrukcijos, neišardykite jo ir nebandykite taisyti savarankiškai. Jei pažeista lempa, akumuliatorius, saulės baterija arba USB-C laidas, gaminio nebenaudokite. Įkrovimui per USB-C naudokite tik tinkamą maitinimo adapterį. Įkrovimo metu laikykite jungtį sausą ir švarią. Gaminys nėra skirtas panardinti į vandenį. Nenaudokite lempos sprogioje aplinkoje arba šalia degių medžiagų. Neveikite integruoto akumuliatoriaus mechaniniais pažeidimais, aukšta temperatūra ar ugnimi. Laikykite lempą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Tai nėra žaislas. Naudokite gaminį rekomenduojamame temperatūros diapazone. Jei lempa ilgą laiką nenaudojama, rekomenduojama reguliariai įkrauti akumuliatorių, kad būtų išvengta gilaus išsikrovimo. Pasibaigus naudojimo laikui, gaminį ir akumuliatorių utilizuokite pagal vietinius elektros atliekų ir baterijų tvarkymo reikalavimus. LED šviesos šaltinis nėra keičiamas. Nenukreipkite šviesos tiesiai į akis ir nežiūrėkite iš arti į šviečiantį LED. Švietimo ir įkrovimo trukmė gali skirtis priklausomai nuo saulės šviesos intensyvumo, aplinkos temperatūros ir pasirinkto apšvietimo režimo.

LV - Drošības norādījumi saules lampai ar USB barošanu

Pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju un saglabāiet to turpmākai lietošanai. Izmantojiet produktu tikai paredzētajam mērķim. Nepakļaujiet lampu atklātai liesmai, augstai temperatūrai vai tiešam kontaktam ar citiem siltuma avotiem. Nemainiet produkta konstrukciju, neizjauciet to un nemēģiniet remontēt paši. Ja lampa, akumulators, saules panelis vai USB-C kabelis ir bojāts, pārtrauciet produkta lietošanu. USB-C uzlādei izmantojiet tikai piemērotu strāvas adapteri. Uzlādes laikā uzturiet uzlādes savienotāju sausu un tīru. Produkts nav paredzēts iegremdēšanai ūdenī. Nelietojiet lampu sprādzienbīstamā vidē vai viegli uzliesmojošu vielu tuvumā. Nepakļaujiet iebūvēto akumulatoru mehāniskiem bojājumiem, augstai temperatūrai vai ugunij. Glabāiet lampu bērniem nepieejamā vietā. Produkts nav rotaļlieta. Lietojiet produktu ieteicamajā temperatūras diapazonā. Ja lampa netiek izmantota ilgāku laiku, ieteicams regulāri uzlādēt akumulatoru, lai novērstu dziļu izlādi. Pēc kalpošanas laika beigām utilizējiet produktu un akumulatoru saskaņā ar vietējiem noteikumiem par elektroniskajiem atkritumiem un baterijām. LED gaismas avots nav nomaināms. Nespīdiniet gaismu tieši acīs un neskatieties tuvplānā uz iedegtu LED. Darbības un uzlādes laiks var atšķirties atkarībā no saules starojuma intensitātes, apkārtējās temperatūras un izvēlēta apgaismojuma režīma.

EE - Ohutusjuhised USB-toitega päikeselambile

Enne esmakordset kasutamist lugege käesolev juhend hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles. Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel. Ärge jätkke lampi lahtise tule, kõrgete temperatuuride ega muude soojusallikate otsese mõju alla. Ärge muutke toote konstruktsiooni, ärge võtke seda lahti ega proovige seda ise parandada. Kui lamp, aku, päikesepaneel või USB-C kaabel on kahjustatud, lõpetage toote kasutamine. USB-C kaudu laadimiseks kasutage ainult sobivat toiteadapterit. Hoidke laadimispea laadimise ajal kuiv ja puhas. Toode ei ole mõeldud vette kastmiseks. Ärge kasutage lampi plahvatusohtlikus keskkonnas ega tuleohtlike ainete läheduses. Ärge jätkke sisseehitatud akut mehaaniliste kahjustuste, kõrgete temperatuuride ega tule mõju alla. Hoidke lamp väikeste laste käeulatuses eemal. Toode ei ole mänguasi. Kasutage toodet soovitatud temperatuurivahemikus. Kui lampi ei kasutata pikema aja jooksul, on soovitatav akut regulaarselt laadida, et vältida süvatühjenemist. Kasutusaja lõppedes kõrvaldage toode ja aku vastavalt kohalikele elektroonikajäätmete ja patareide käitlemise eeskirjadele. LED-valgusallikas ei ole vahetatav. Ärge suunake valgust otse silma ega vaadake lähedalt põlevat LED-i. Valgustus- ja laadimisajad võivad varieeruda sõltuvalt päikesekiirguse tugevusest, ümbristevast temperatuurist ja valitud valgustusrežiimist.

FR - Consignes de sécurité pour lampe solaire avec alimentation USB

Avant la première utilisation, lisez attentivement cette notice et conservez-la pour référence ultérieure. Utilisez le produit uniquement conformément à l'usage prévu. N'exposez pas la lampe à une flamme nue, à des températures élevées ou à un contact direct avec d'autres sources de chaleur. Ne modifiez pas la structure du produit, ne le démontez pas et ne tentez pas de le réparer vous-même. Si la lampe, la batterie, le panneau solaire ou le câble USB-C est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit. Utilisez uniquement un adaptateur secteur approprié pour la recharge via USB-C. Pendant la recharge, maintenez le connecteur de charge propre et sec. Le produit n'est pas conçu pour être immergé dans l'eau. N'utilisez pas la lampe dans un environnement présentant un risque d'explosion ou à proximité de substances inflammables. N'exposez pas la batterie intégrée à des dommages mécaniques, à des températures élevées ou au feu. Conservez la lampe hors de portée des jeunes enfants. Ce produit n'est pas un jouet. Utilisez le produit dans la plage de température recommandée. Si la lampe n'est pas utilisée pendant une longue période, il est recommandé de recharger régulièrement la batterie afin d'éviter une décharge profonde. En fin de vie, éliminez le produit et la batterie conformément à la réglementation locale relative aux déchets électriques et aux batteries. La source lumineuse LED n'est pas remplaçable. Ne dirigez pas la lumière directement vers les yeux et ne regardez pas la LED allumée à courte distance. Les durées d'éclairage et de recharge peuvent varier en fonction de l'intensité du rayonnement solaire, de la température ambiante et du mode d'éclairage sélectionné.

ES - Instrucciones de seguridad para lámpara solar con alimentación USB

Antes del primer uso, lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas. Utilice el producto únicamente para el fin previsto. No exponga la lámpara a llamas abiertas, altas temperaturas ni al contacto directo con otras fuentes de calor. No modifique la estructura del producto, no lo desmonte ni intente repararlo por su cuenta. Si la lámpara, la batería, el panel solar o el cable USB-C están dañados, deje de utilizar el producto. Utilice únicamente un adaptador de corriente adecuado para la carga mediante USB-C. Mantenga el conector de carga limpio y seco durante la carga. El producto no está diseñado para ser sumergido en agua. No utilice la lámpara en entornos con riesgo de explosión ni cerca de sustancias inflamables. No exponga la batería integrada a daños mecánicos, altas temperaturas ni al fuego. Mantenga la lámpara fuera del alcance de los niños pequeños. Este producto no es un juguete. Utilice el producto dentro del rango de temperatura recomendado. Si la lámpara no se utiliza durante un largo período, se recomienda recargar la batería periódicamente para evitar una descarga profunda. Al final de su vida útil, deseche el producto y la batería de acuerdo con las normativas locales sobre residuos electrónicos y baterías. La fuente de luz LED no es reemplazable. No dirija la luz directamente a los ojos ni mire la LED encendida desde una distancia cercana. El tiempo de iluminación y carga puede variar según

la intensidad de la radiación solar, la temperatura ambiente y el modo de iluminación seleccionado.

IT - Istruzioni di sicurezza per lampada solare con alimentazione USB

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per future consultazioni. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto. Non esporre la lampada a fiamme libere, temperature elevate o contatto diretto con altre fonti di calore. Non modificare la struttura del prodotto, non smontarlo e non tentare di ripararlo autonomamente. Se la lampada, la batteria, il pannello solare o il cavo USB-C risultano danneggiati, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto. Utilizzare esclusivamente un alimentatore idoneo per la ricarica tramite USB-C. Durante la ricarica mantenere il connettore asciutto e pulito. Il prodotto non è destinato all'immersione in acqua. Non utilizzare la lampada in ambienti con rischio di esplosione o in prossimità di sostanze infiammabili. Non esporre la batteria integrata a danni meccanici, temperature elevate o fuoco. Tenere la lampada fuori dalla portata dei bambini piccoli. Il prodotto non è un giocattolo. Utilizzare il prodotto nell'intervallo di temperatura raccomandato. Se la lampada non viene utilizzata per un lungo periodo, si consiglia di ricaricare regolarmente la batteria per evitare una scarica profonda. Al termine della vita utile, smaltire il prodotto e la batteria in conformità alle normative locali sui rifiuti elettronici e sulle batterie. La sorgente luminosa LED non è sostituibile. Non dirigere la luce direttamente negli occhi e non osservare da vicino il LED acceso. I tempi di illuminazione e ricarica possono variare in base all'intensità della luce solare, alla temperatura ambiente e alla modalità di illuminazione selezionata.

DK - Sikkerhedsinstruktioner for solarlampe med USB-strømforsyning

Læs denne vejledning omhyggeligt før første brug, og gem den til senere brug. Brug kun produktet til det tilsigtede formål. Udsæt ikke lampen for åben ild, høje temperaturer eller direkte kontakt med andre varmekilder. Foretag ingen ændringer på produktet, adskil det ikke, og forsøg ikke selv at reparere det. Hvis lampen, batteriet, solpanelet eller USB-C-kablet er beskadiget, må produktet ikke længere anvendes. Brug kun en egnet strømadapter til opladning via USB-C. Hold opladningsstikket tørt og rent under opladning. Produktet er ikke beregnet til nedsænkning i vand. Brug ikke lampen i eksplosive miljøer eller i nærheden af brandfarlige stoffer. Udsæt ikke det integrerede batteri for mekaniske skader, høje temperaturer eller ild. Opbevar lampen utilgængeligt for små børn. Produktet er ikke legetøj. Brug produktet inden for det anbefalede temperaturområde. Hvis lampen ikke bruges i længere tid, anbefales det at oplade batteriet regelmæssigt for at undgå dybafledning. Når produktets levetid er udløbet, skal produktet og batteriet bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler for elektronikaffald og batterier. LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Ret ikke lyset

direkte mod øjnene, og se ikke direkte på den tændte LED på tæt hold. Lys- og opladningstiden kan variere afhængigt af sollysets intensitet, omgivelsestemperaturen og den valgte lystilstand.

NL - Veiligheidsinstructies voor zonnelamp met USB-voeding

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product voor het eerst gebruikt en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Gebruik het product uitsluitend waarvoor het bedoeld is. Stel de lamp niet bloot aan open vuur, hoge temperaturen of direct contact met andere warmtebronnen. Wijzig de constructie van het product niet, demonteer het niet en probeer het niet zelf te repareren. Gebruik het product niet meer als de lamp, batterij, het zonnepaneel of de USB-C-kabel beschadigd is. Gebruik uitsluitend een geschikte netadapter voor het opladen via USB-C. Houd de laadconnector tijdens het opladen droog en schoon. Het product is niet bedoeld om onder water te worden gedompeld. Gebruik de lamp niet in een explosiegevaarlijke omgeving of in de buurt van ontvlambare stoffen. Stel de geïntegreerde batterij niet bloot aan mechanische schade, hoge temperaturen of vuur. Houd de lamp buiten bereik van kleine kinderen. Dit product is geen speelgoed. Gebruik het product binnen het aanbevolen temperatuurbereik. Als de lamp langere tijd niet wordt gebruikt, wordt aanbevolen de batterij regelmatig op te laden om diepe ontlading te voorkomen. Aan het einde van de levensduur moeten het product en de batterij worden afgevoerd volgens de lokale voorschriften voor elektronisch afval en batterijen. De LED-lichtbron is niet vervangbaar. Schijn niet rechtstreeks in de ogen en kijk niet van dichtbij naar een brandende LED. De brand- en laadtijd kunnen variëren afhankelijk van de intensiteit van het zonlicht, de omgevingstemperatuur en de gekozen lichtstand.

SE - Säkerhetsanvisningar för solcellslampa med USB-strömförsörjning

Läs noggrant igenom denna bruksanvisning före första användningen och spara den för framtida referens. Använd endast produkten för avsett ändamål. Utsätt inte lampan för öppen eld, höga temperaturer eller direkt kontakt med andra värmekällor. Ändra inte produktens konstruktion, demontera den inte och försök inte reparera den själv. Om lampan, batteriet, solpanelen eller USB-C-kabeln är skadad ska produkten inte användas vidare. Använd endast en lämplig nätadapter för laddning via USB-C. Håll laddningskontakten torr och ren under laddning. Produkten är inte avsedd att sänkas ned i vatten. Använd inte lampan i explosiva miljöer eller nära brandfarliga ämnen. Utsätt inte det inbyggda batteriet för mekanisk skada, höga temperaturer eller eld. Förvara lampan utom räckhåll för små barn. Produkten är inte en leksak. Använd produkten inom det rekommenderade temperaturområdet. Om lampan inte används under en längre tid rekommenderas regelbunden uppladdning av batteriet för att undvika djupurladdning. När produkten har nått slutet av sin livslängd ska den och batteriet kasseras enligt lokala bestämmelser för elektronikavfall och batterier. LED-ljuskällan är inte utbytbar. Rikta inte ljuset direkt mot ögonen och titta inte på den tända LED-lampan på nära

håll. Belysnings- och laddningstiden kan variera beroende på solljusets intensitet, omgivningstemperaturen och valt belysningsläge.

FI - Turvallisuusohjeet USB-virtalähteellä varustetulle aurinkovalaisimelle

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen. Älä altista valaisinta avotulelle, korkeille lämpötiloille tai suoralle kosketukselle muiden lämmönlähteiden kanssa. Älä muuta tuotteen rakennetta, pura sitä tai yritä korjata sitä itse. Jos valaisin, akku, aurinkopaneeli tai USB-C-kaapeli vaurioituu, lopeta tuotteen käyttö. Käytä USB-C-lataukseen vain sopivaa verkkolaitetta. Pidä latausliitin kuivana ja puhtaana latauksen aikana. Tuotetta ei ole tarkoitettu upotettavaksi veteen. Älä käytä valaisinta räjähdysvaarallisessa ympäristössä tai helposti syttyvien aineiden läheisyydessä. Älä altista sisäänrakennettua akkua mekaanisille vaurioille, korkeille lämpötiloille tai tulelle. Säilytä valaisin pienten lasten ulottumattomissa. Tuote ei ole lelu. Käytä tuotetta suositellulla lämpötila-alueella. Jos valaisinta ei käytetä pitkään aikaan, akkua suositellaan lataamaan säännöllisesti syväpurkauksen estämiseksi. Käyttöään päättyessä hävitä tuote ja akku paikallisten sähkö- ja elektroniikkajätettä sekä akkuja koskevien määräysten mukaisesti. LED-valonlähde ei ole vaihdettavissa. Älä suuntaa valoa suoraan silmiin äläkä katso palavaa LED-valoa läheltä. Palo- ja latausajat voivat vaihdella auringonvalon voimakkuuden, ympäristön lämpötilan ja valitun valaistustilan mukaan.

NO - Sikkerhetsinstruksjoner for solcellelampe med USB-strømforsyning

Les denne bruksanvisningen nøye før første gangs bruk, og oppbevar den for fremtidig referanse. Produktet skal kun brukes til det tiltenkte formålet. Ikke utsett lampen for åpen ild, høye temperaturer eller direkte kontakt med andre varmekilder. Ikke foreta endringer på produktet, ikke demonter det, og ikke forsøk å reparere det selv. Hvis lampen, batteriet, solcellepanelet eller USB-C-kabelen blir skadet, må produktet ikke brukes videre. Bruk kun en egnet strømadapter for lading via USB-C. Hold ladekontakten tørr og ren under lading. Produktet er ikke beregnet for nedsenking i vann. Ikke bruk lampen i eksplosive omgivelser eller i nærheten av brennbare stoffer. Ikke utsett det integrerte batteriet for mekanisk skade, høye temperaturer eller ild. Oppbevar lampen utilgjengelig for små barn. Produktet er ikke et leketøy. Bruk produktet innenfor anbefalt temperaturområde. Hvis lampen ikke brukes over lengre tid, anbefales det å lade batteriet regelmessig for å unngå dyputlading. Når produktet har nådd slutten av levetiden, skal produktet og batteriet avhendes i samsvar med lokale forskrifter for elektronisk avfall og batterier. LED-lyskilden kan ikke skiftes ut. Ikke rett lyset direkte mot øynene, og ikke se direkte på den tente LED-en på nært hold. Lys- og ladetiden kan variere avhengig av solinnstråling, omgivelsestemperatur og valgt lysmodus.

GR - Οδηγίες ασφαλείας για ηλιακό φωτιστικό με τροφοδοσία USB

Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό του. Μην εκθέτετε το φωτιστικό σε γυμνή φλόγα, υψηλές θερμοκρασίες ή άμεση επαφή με άλλες πηγές θερμότητας. Μην τροποποιείτε την κατασκευή του προϊόντος, μην το αποσυναρμολογείτε και μην επιχειρείτε να το επισκευάσετε μόνοι σας. Εάν το φωτιστικό, η μπαταρία, το ηλιακό πάνελ ή το καλώδιο USB-C υποστεί ζημιά, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος. Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλο τροφοδοτικό για φόρτιση μέσω USB-C. Διατηρείτε τη θύρα φόρτισης στεγνή και καθαρή κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Το προϊόν δεν προορίζεται για βύθιση στο νερό. Μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό σε περιβάλλον με κίνδυνο έκρηξης ή κοντά σε εύφλεκτες ουσίες. Μην εκθέτετε την ενσωματωμένη μπαταρία σε μηχανικές φθορές, υψηλές θερμοκρασίες ή φωτιά. Φυλάσσετε το φωτιστικό μακριά από μικρά παιδιά. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Χρησιμοποιείτε το προϊόν εντός του συνιστώμενου εύρους θερμοκρασίας. Εάν το φωτιστικό δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται η τακτική φόρτιση της μπαταρίας για την αποφυγή βαθιάς εκφόρτισης. Στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος, απορρίψτε το προϊόν και την μπαταρία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για ηλεκτρονικά απόβλητα και μπαταρίες. Η πηγή φωτισμού LED δεν αντικαθίσταται. Μην κατευθύνετε το φως απευθείας στα μάτια και μην κοιτάζετε το αναμμένο LED από κοντινή απόσταση. Ο χρόνος φωτισμού και φόρτισης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την ένταση της ηλιακής ακτινοβολίας, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και την επιλεγμένη λειτουργία φωτισμού.

МК - Безбедносни упатства за соларна светилка со USB напојување

Пред првата употреба внимателно прочитајте го ова упатство и зачувајте го за понатамошна употреба. Користете го производот само за намената за која е предвиден. Не изложувајте ја светилката на отворен пламен, високи температури или директен контакт со други извори на топлина. Не ја менувајте конструкцијата на производот, не го расклопувајте и не се обидувајте сами да го поправате. Доколку светилката, батеријата, соларниот панел или USB-C кабелот се оштетени, престанете да го користите производот. За полнење преку USB-C користете само соодветен адаптер за напојување. Одржувајте го приклучокот за полнење сув и чист за време на полнењето. Производот не е наменет за потопување во вода. Не користете ја светилката во експлозивна средина или во близина на запаливи материји. Не ја изложувајте вградената батерија на механички оштетувања, високи температури или оган. Чувајте ја светилката подалеку од дофат на мали деца. Производот не е играчка. Користете го производот во препорачаниот температурен опсег. Ако светилката не се користи подолг период, се препорачува батеријата редовно да се полни за да се избегне длабоко празнење. На крајот од работниот век, отстранете ги производот и батеријата во согласност со локалните прописи за електронски отпад и батерии. LED изворот на светлина не може да се

заменува. Не насочувајте ја светлината директно кон очите и не гледајте одблизу во вклучената LED диода. Времето на осветлување и полнење може да варира во зависност од интензитетот на сончевото зрачење, температурата на околината и избраниот режим на осветлување.

SI - Varnostna navodila za solarno svetilko z USB napajanjem

Pred prvo uporabo natančno preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo. Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. Svetilke ne izpostavljajte odprtemu ognju, visokim temperaturam ali neposrednemu stiku z drugimi viri toplote. Ne posegajte v konstrukcijo izdelka, ga ne razstavljajte in ga ne poskušajte sami popravljati. Če so svetilka, baterija, solarni panel ali kabel USB-C poškodovani, izdelka ne uporabljajte več. Za polnjenje prek USB-C uporabljajte samo ustrezen napajalni adapter. Med polnjenjem naj bo priključek za polnjenje suh in čist. Izdelek ni namenjen potapljanju v vodo. Svetilke ne uporabljajte v eksplozivnem okolju ali v bližini vnetljivih snovi. Vgrajene baterije ne izpostavljajte mehanskim poškodbam, visokim temperaturam ali ognju. Svetilko hranite izven dosega majhnih otrok. Izdelek ni igrača. Izdelek uporabljajte v priporočenem temperaturnem območju. Če svetilke dalj časa ne uporabljate, je priporočljivo baterijo redno polniti, da preprečite globoko praznjenje. Ob koncu življenjske dobe izdelek in baterijo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za elektronske odpadke in baterije. LED svetlobni vir ni zamenljiv. Svetlobe ne usmerjajte neposredno v oči in ne glejte od blizu v prižgano LED diodo. Čas osvetlitve in polnjenja se lahko razlikuje glede na intenzivnost sončne svetlobe, temperaturo okolice in izbrani način osvetlitve.

RS - Безбедносна упутства за соларну лампу са USB напајањем

Пре прве употребе пажљиво прочитајте ово упутство и сачувајте га за будућу употребу. Производ користите искључиво у складу са његовом наменом. Не излагите лампу отвореном пламену, високим температурама или директном контакту са другим изворима toplote. Не мењајте конструкцију производа, не расклапајте га и не покушавајте сами да га поправите. У случају оштећења лампе, батерије, соларног панела или USB-C кабла, престаните са употребом производа. За пуњење преко USB-C прикључка користите само одговарајући адаптер за напајање. Током пуњења одржавајте прикључак сувим и чистим. Производ није намењен за потапање у воду. Не користите лампу у експлозивном окружењу или у близини запаљивих материја. Не излагите уграђену батерију механичким оштећењима, високим температурама или ватри. Држите лампу ван домашаја мале деце. Производ није играчка. Користите производ у препорученом температурном опсегу. Ако се лампа не користи дужи временски период, препоручује се редовно допуњавање батерије како би се спречило дубоко пражњење. На крају радног века производ и батерију одложите у складу са локалним прописима за електронски отпад и батерије. LED извор светлости није заменљив. Не усмеравајте

светлост директно у очи и не гледајте из близине у укључену LED диоду. Време осветљења и пуњења може варирати у зависности од интензитета сунчевог зрачења, температуре околине и изабраног режима осветљења.

HR - Sigurnosne upute za solarnu svjetiljku s USB napajanjem

Prije prve uporabe pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih za buduću uporabu. Proizvod koristite isključivo u svrhu za koju je namijenjen. Ne izlažite svjetiljku otvorenom plamenu, visokim temperaturama ili izravnom kontaktu s drugim izvorima topline. Nemojte mijenjati konstrukciju proizvoda, rastavljati ga ili pokušavati samostalno popravljati. Ako su svjetiljka, baterija, solarni panel ili USB-C kabel oštećeni, prestanite koristiti proizvod. Za punjenje putem USB-C priključka koristite samo odgovarajući mrežni adapter. Tijekom punjenja održavajte priključak za punjenje suhim i čistim. Proizvod nije namijenjen uranjanju u vodu. Nemojte koristiti svjetiljku u eksplozivnom okruženju ili u blizini zapaljivih tvari. Integriranu bateriju ne izlažite mehaničkim oštećenjima, visokim temperaturama ili vatri. Držite svjetiljku izvan dohvata male djece. Proizvod nije igračka. Koristite proizvod unutar preporučenog temperaturnog raspona. Ako se svjetiljka ne koristi dulje vrijeme, preporučuje se redovito punjenje baterije kako bi se spriječilo duboko pražnjenje. Po isteku vijeka trajanja proizvod i bateriju zbrinite u skladu s lokalnim propisima o elektroničkom otpadu i baterijama. LED izvor svjetlosti nije zamjenjiv. Nemojte usmjeravati svjetlost izravno u oči niti gledati iz blizine u uključenu LED diodu. Vrijeme osvjetljenja i punjenja može varirati ovisno o intenzitetu sunčeve svjetlosti, temperaturi okoline i odabranom načinu rada osvjetljenja.

Výrobce CZ: Tungsram s.r.o., Karolinská 708/13, Karlín, 186 00 Praha, CZECHIA, Tel.: +420 596 245 841, www.tungsram.com, info@tungsram.com